

Số: 01/2024/QĐST-VDS

Thái Bình, ngày 20 tháng 8 năm 2024

QUYẾT ĐỊNH

**MIỄN, GIẢM NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THÁI BÌNH, TỈNH THÁI BÌNH

Với Hội đồng xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự gồm có:

- Thẩm phán – chủ trì phiên họp: Ông Nguyễn Thái Hà.
- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông Nguyễn Duy Long.
- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình: Bà Nguyễn Thị Thảo - Kiểm sát viên.
- Đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình: Bà Nguyễn Thị Minh Lương - Chấp hành viên.

Ngày 20 tháng 8 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình mở phiên họp xét miễn, giảm thi hành án theo hồ sơ việc dân sự thụ lý số 01/2024/TLST-VDS ngày 01/8/2024 đối với người được xét miễn, giảm:

Họ và tên: **Phạm Thị H1**, sinh năm 1964;

Nơi ĐKKHKT: Tổ 02, xã Phú Xuân, thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.

Chỗ ở: Tổ 10, phường Tiền Phong, thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình.

NHẬN THẤY:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 24/2011/HSST ngày 21/02/2011 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã tuyên Phạm Thị H1 phải thi hành: Phạt bổ sung 20.000.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng, tịch thu sung công quỹ nhà nước 1.060.000 đồng.

Ngày 14/4/2011 Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã ra Quyết định thi hành án chủ động số 177/QĐ-THA buộc Phạm Thị H1 phải thi hành án với khoản phải thi hành: Phạt bổ sung 20.000.000 đồng, án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng, tịch thu sung công quỹ nhà nước 1.060.000 đồng.

Người phải thi hành án Phạm Thị H1 đã thi hành được 1.560.000 đồng. Phạm Thị H1 được giảm nghĩa vụ thi hành án lần 1 theo Quyết định số 40/2017/QĐST-VDS ngày 18/8/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình là 5.000.000 đồng. Được giảm nghĩa vụ thi hành án lần 2 theo Quyết định số 15/2022/QĐST-VDS ngày 22/7/2022 của Tòa án nhân dân thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình là 3.675.000 đồng. Phạm Thị H1 còn phải thi hành **11.025.000 đồng**. Tính từ ngày ra Quyết định thi hành án đến nay là trên 05 năm, Phạm Thị H1 vẫn chưa thi hành được số tiền còn lại trên. Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình, tỉnh Thái Bình đã ra Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số 06/QĐ-CCTHADS ngày 09/6/2022.

Sau khi xác minh về điều kiện thi hành án của Phạm Thị H1, Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình có Công văn số 07/CCTHADS-MG ngày 19/7/2024 đề nghị xét giảm $\frac{1}{4}$ khoản nghĩa vụ thi hành án còn lại = 2.756.250 đồng. Tại phiên họp, đại diện Chi cục thi hành án dân sự thành phố Thái Bình giữ nguyên đề nghị trên. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình có văn bản đồng ý giảm số tiền 2.756.250 đồng nghĩa vụ thi hành án còn lại đối với Phạm Thị H1.

Căn cứ vào các tài liệu đã được thẩm tra tại phiên họp, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên và Chấp hành viên.

XÉT THẤY:

Theo kết quả xác minh về điều kiện thi hành án của Phạm Thị H1 thì thấy: Phạm Thị H1 đang sinh sống tại địa phương, bản thân là người cao tuổi, không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn, không có tài sản gì nên Phạm Thị H1 không có khả năng thi hành án.

Xét số tiền Phạm Thị H1 đã thi hành được hơn 1/50 khoản nghĩa vụ thi hành án nhưng không có tài sản để tiếp tục thi hành. Đến nay đã quá thời hạn 05 năm kể từ ngày ra Quyết định thi hành án lần đầu đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước mà phần nghĩa vụ còn lại có giá trị dưới 100.000.000 đồng, Phạm Thị H1 vẫn không thi hành được. Vì vậy, Phạm Thị H1 có đủ điều kiện để xét giảm không quá $\frac{1}{4}$ nghĩa vụ thi hành án còn lại theo như đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Thái Bình và Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Áp dụng điểm a khoản 3 Điều 61, Điều 62, 63, 64 Luật thi hành án dân sự; Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ T, Tòa án nhân dân Tối cao, Viện kiểm sát nhân dân Tối cao hướng dẫn việc xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận giảm nghĩa vụ thi hành khoản tiền thu nộp ngân sách nhà nước cho Phạm Thị H1 số tiền là 2.500.000 đồng (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*). Phạm Thị H1 còn phải thi hành số tiền là 8.525.000 đồng (*Tám triệu năm trăm hai mươi lăm nghìn đồng*).

2. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thái Bình có quyền kháng nghị trong thời hạn 07 ngày, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Bình có quyền kháng nghị trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được quyết định.

Nơi nhận:

- Người được xét miễn, giảm;
- VKSND TP.Thái Bình;
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- Chi cục THADS TP.Thái Bình;
- Lưu: Hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thái Hà